## 特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

	私は、下欄に氏名を記載し する:	た発明として、以下の通り宣言	As a below named inventor, I hereby declare that:
	私の住所、郵便の宛先および 載したとおりであり、	国籍は、下欄に氏名に続いて記	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
	の本来の、最初にして唯一の が下欄に記載されている場合	囲に記載した特許を求める主題 発明者である(一人の氏名のみ )か、もしくは本来の、最初に 数の氏名が下欄に記載されてい	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
17.11 'H"			Retardation Film and Process
THE TOTAL			for Producing the Same
4 # # E.J.			
	その明細書を (該当するほうに印を付す)		the specification of which (check one)
	□ ここに添付する。		is attached hereto.
#" #"# #" #" #.# #."	<b></b>	日に出願番号	was filed onas
\$	第	号として提出し、	Application Serial No.
	(該当する場合)	日に補正した。	and was amended on(if applicable)
	私は、前記のとおり補正し の内容を検討し、理解したこ	た請求の範囲を含む前記明細書 とを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
	私は、連邦規則法典第37部 の審査に所要の情報を開示 る。	第1章第56条(a)項に従い、本願 すべき義務を有することを認め	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations. \$1.56(a)

## \*Japanese Language [ aration



私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条 に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権 利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願 日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下 に明記する I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code §119, §172 or §365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願

先の外国出籍			Priority clain 優先嫌が主張	ned
2000-400356	JAPAN	28/12/2000	$\mathbf{x}$	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes .b. II	No 7c t
2001-196012	JAPAN	28/06/2001	_ 🗴	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,ស ម	No たし
2001-196013	JAPAN	28/06/2001	$\mathbf{x}$	
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,b, n	No たし
2001-271879	JAPAN	07/09/2001		
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,t <sub>2</sub> ti	No & L
2001-196008	JAPAN	28/06/2001		X
(Number) (番 号)	(Country) (豆 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,ь ย	No 7c 1,
2001–196009	JAPAN	28/06/2001		$\mathbf{x}$
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ភ ព	No te L
2001–196010	JAPAN	28/06/2001		x
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,b, n	No ∕c t
2001-271878	JAPAN	07/09/2001		$\mathbf{x}$
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes ,b ŋ	No /c L

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出顧の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status)
(出顧番号)	(出願日)	特許済み、保護中、放棄済み)	(patended, pending abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status)
(出顧番号)	(出額日)	特許済み、係属中、放棄済み)	(patended, pending abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Diration

委任状: 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに 選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一 切の行為を特許商標局に対して行うことを委任する。 (代理人氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

I hereby appoint John H. Mion, Reg. No. 18,879; Donald E. Zinn, Reg. No. 19,046; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Robert G. McMorrow, Reg. No. 19,093; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765, my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and request that all correspondence about the application be addressed to SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC, 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202.

書類の送付先

Send Correspondence to:

## SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
1. (117)	(202)293-7060
第一の又は第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor
	Takeya SAKAI
第 司発明者の署名 日何	
	Takeya Sakar December 19,2001
主所	Residence
£	Nagoya-shi, AICHI, JAPAN
<b>4</b>	Citizenship
	JAPAN
	Post office address c/o HAYASHI TELEMPU CO.,
郵便の宛先 	LTD., 4-5, Kamimaezu 1-chome,
	Naka-ku, Nagoya-shi, AICHI 460-0013 JAPAN
	Full name of second joint inventor, if any
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	i i
	Masao UETSUKI
同第二発明者の署名	Marao Walsular December 19, 200
	Residence
住所	Kurashiki-shi, OKAYAMA, JAPAN
	Citizenship
<b>国籍</b> ·	JAPAN
	Post office address
郵便の宛先	2545-5, Sakazu, Kurashiki-shi,
	OKAYAMA 710-0801 JAPAN

(第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報 および署名を提供すること。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint and intor, if any
第三の共同先明者の氏名(数当)の場合)		Nobuhiro KAWATSUKI
	日付	Third inventor's signature Date
同第三発明者の署名	217	Mohndar Kanafrhi December 19, 2001
		Residence
<b>住所</b>		
		Himeji-shi, HYOGO, JAPAN
<b>国籍</b>		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address
		7-31-8, Tsujii 4-chome, Himeji-shi
		HYOGO 670-0053 JAPAN
		miodo cyc coco cascas.
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
HEOME STATES		
□ M m 和 m 和 n ■ A	日付	Fourth inventor's signature Date
同第四発明者の署名	<b>4</b> 17	Tourism state and the state an
		Residence
生所		residence
-1		
<b>马</b> 籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
The state of the s		
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
	日付	Fifth inventor's signature Date
呼第五先号名の名 石   -	017	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Residence
<b>生</b> 所		Residence
ļ		
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
u.m		
<b>(F) 休</b>		Citizenship
国籍		Chiletismp
		De d'Office Address
郵便の宛先		Post Office Address